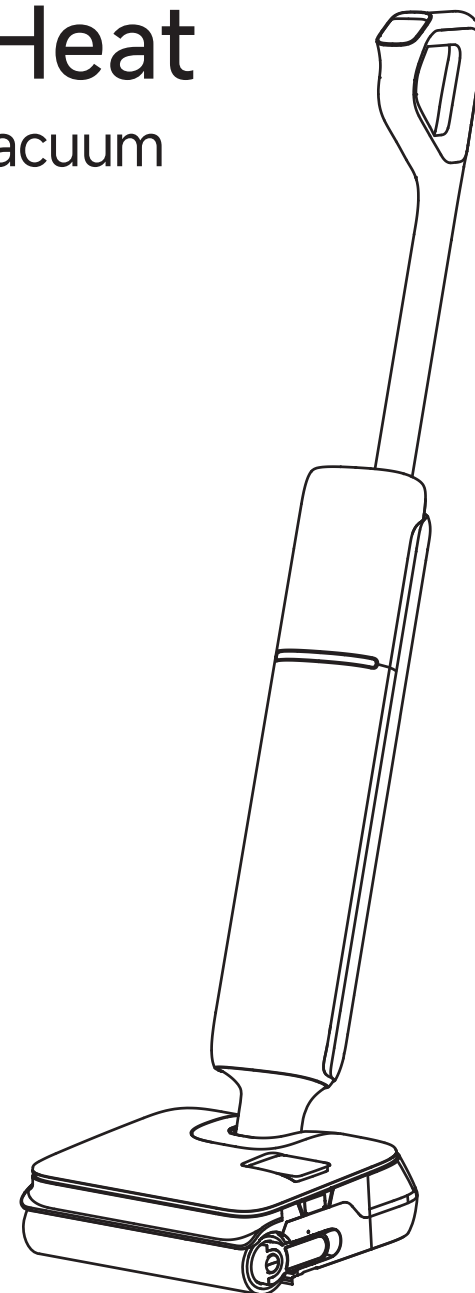


T15 Pro Heat

Wet and Dry Vacuum



Website: <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Made in China

EU-A01



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME WET AND DRY VACUUM

The high-quality product is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product,
please contact us: <https://global.dreame.tech.com/pages/contact-us>

Contents

EN	User Manual	01
PL	Instrukcja obsługi	18
SV	Användarhandbok	36
NO	Bruksanvisning	53
KA	ინსტრუქცია	70
UA	Посібник користувача	89
DA	Brugervejledning	106
FI	Käyttöohjeet	123
CZ	Uživatelská příručka	140
SK	Návod na použitie	157
HU	Használati útmutató	174
RO	Manual de utilizare	191
SR	Упутство за употребу	208
LT	Naudotojo vadovas	225
LV	Lietotāja rokasgrāmata	242
SL	Uporabniški priročnik	259
ET	Kasutusjuhend	276
HR	Korisnički priručnik	293
BG	Ръководство за потребителя	310



Please scan the QR code to get the User Manual in multiple languages.

Important Safety Instructions

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- The appliances with rotating brushes, a hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept have a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance. And ensure the appliance is turned off to prevent injury from the rotating brush.
- If the appliance will not be used for an extended period, unplug the power cord and store it in a dry, dust-free, and insect-proof environment.
- Do not operate the appliance without all accessories properly installed.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- The appliance should not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- Make sure the appliance is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arises from improper use of this product.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- The appliance automatically adjusts the cleaning solution ratio based on app settings and detected dirt levels. Use only Dreame HFF5 cleaner designed for this appliance.

Battery and Charging

- **WARNING:** For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBBV charging base.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 5000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



WEEE Information

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://global.dreame.tech.com/pages/declaration-of-conformity>

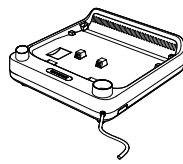
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

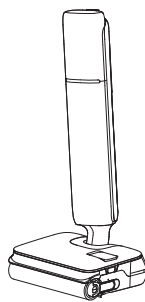
Packing List



Handle



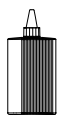
Charging Base



Main Body



Cleaning Brush



Cleaning Solution



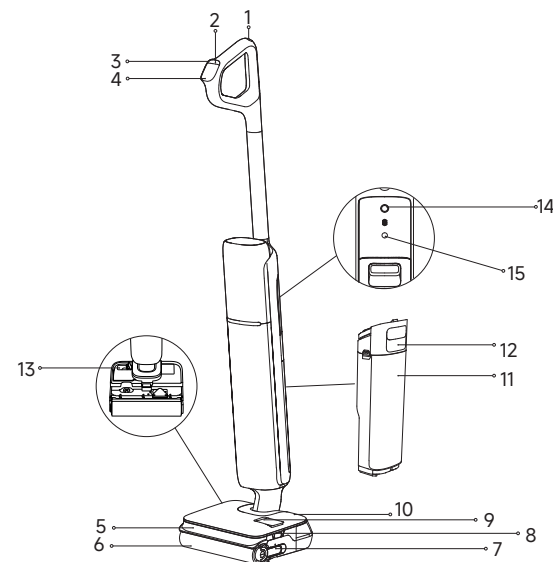
Replacement Filter



Spare Roller Brush

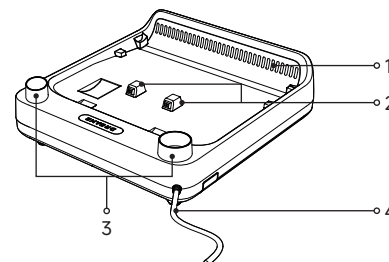
Product Overview

Vacuum



- | | | |
|------------------------|----------------------------|---|
| 1 Self-Cleaning Button | 8 Tank Release Buttons | 14 Voice Prompt/Wi-Fi Button |
| 2 Power Switch | 9 Clean Water Inlet | • Press briefly to turn on voice prompt or adjust volume. |
| 3 Mode Switch | 10 Clean Water Tank | • Press and hold to start/stop Wi-Fi setup. |
| 4 Display Screen | 11 Used Water Tank | • Set languages via the APP. |
| 5 Roller Brush Cover | 12 Used Water Tank Handle | 15 Omnidirectional Wheel |
| 6 Roller Brush | 13 Cleaning Solution Inlet | |
| 7 Roller Brush Handle | | |

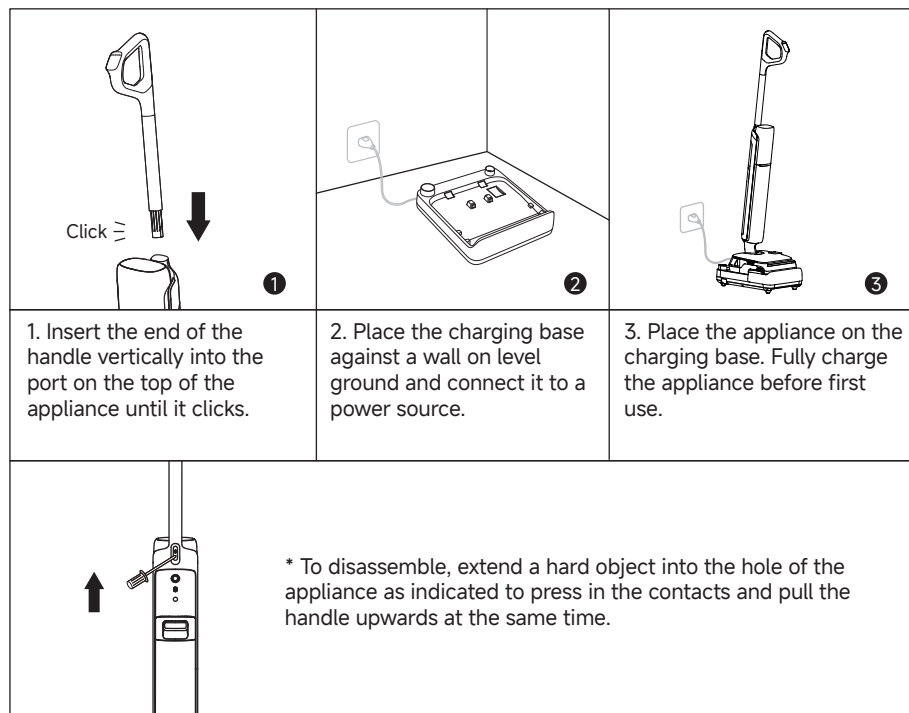
Charging Base



- 1 Air-Drying Outlet
- 2 Charging Contacts
- 3 Accessory Storage Slot
- 4 Power Cord

Installation & Charging

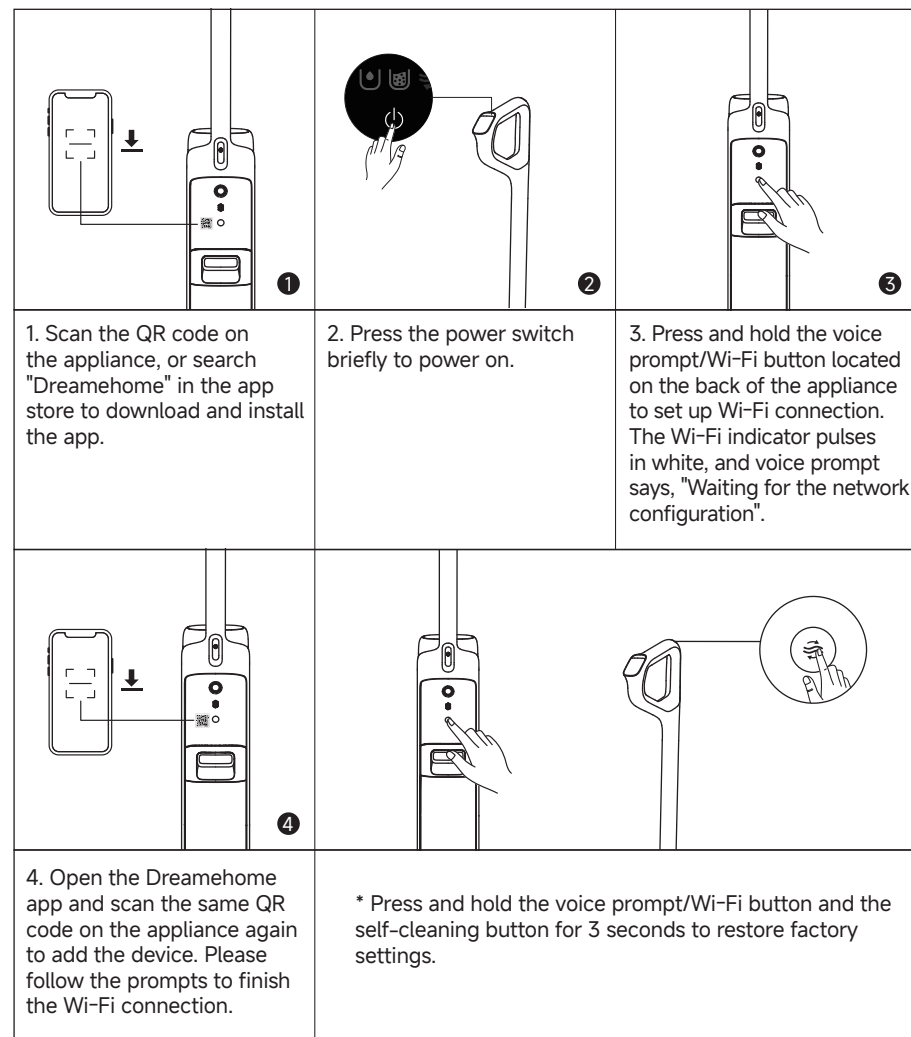
Fully charge the appliance before first use.



Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the appliance will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down automatically after you have used the appliance for a long time.

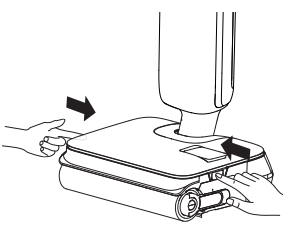
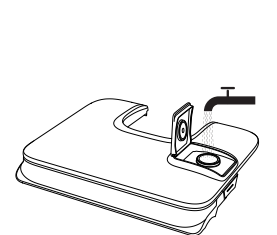
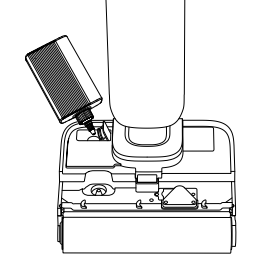
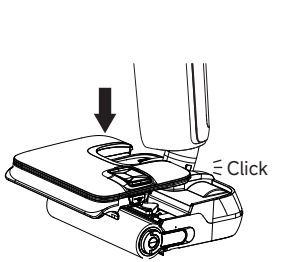
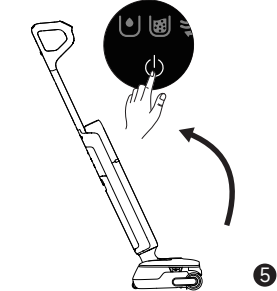
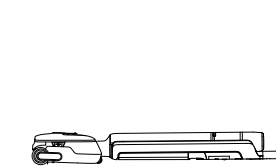
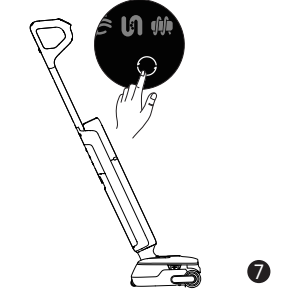
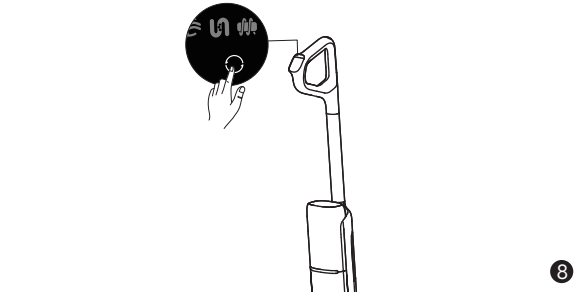
Connecting with Dreamehome App



Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.
- The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.
- After Wi-Fi setup is complete, press and hold the voice prompt/Wi-Fi button to disable the network connection. Press and hold again to reconnect to Wi-Fi.

Starting Cleaning

 1	 2	 3
1. Press both Tank Release Buttons together to remove the tank.	2. Open the clean water inlet, fill with water, and close it tightly.	3. Open the cleaning solution inlet, add solution, and close it tightly.
 4	 5	 6
4. Reinstall the clean water tank until it clicks.	5. Gently step on the floor brush and recline the appliance backwards. Briefly press the power switch  to start/stop operating.	6. The appliance can lie flat at a 180-degree angle for easy cleaning under low-profile furniture.
 7	 8	
7. Briefly press the mode switch  to switch modes according to your needs.	8. Press and hold the power switch  for 3 seconds to turn the automatic cleaning solution ratio adjustment on or off.	

Starting Cleaning

Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it or tilt it. Otherwise, the used water may flow into the motor.
- Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store. Refer to the cleaning solution label for specific usage instructions.
- For subsequent use, the appliance will automatically enter the last used mode upon startup.

Display Screen



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Hot Water Mode

Suitable for cleaning moderate stains, with the water temperature gradually rising to the hot water level.



Suction Mode

Suck up a large amount of water from the floor.



Turbo Mode

Maximum suction power and increased water flow for stubborn stains on hard floors.



Custom Mode

- Eco Mode (default): Moderate suction & water flow for longer runtime.
- Wood Mode: Intelligent water control, caring for wooden floors.
- Switch modes, adjust water flow & suction power in App.



Drying Mode



Self-Cleaning Mode



Cleaning Solution Status Indicator
On: Diluting function enabled



Insufficient water in the clean water tank



The used water tank is full

MAX Max capacity-Upright
MAX Max capacity-Flat



Blocked tube



Roller brush stuck



Appliance malfunction



Battery Indicator

- Solid Green: 50% < Battery level ≤ 100%
- Red: Battery level ≤ 20%

*Battery Indicator color cycles from green to yellow, orange, and red as charge decreases. Recharge when red.



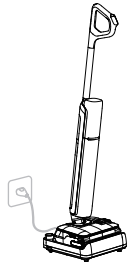
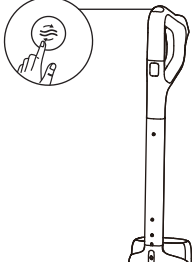
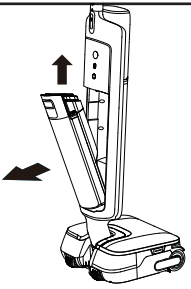
Dust Concentration Indicator / Hot Water Progress Indicator / Self-Cleaning & Drying Progress Indicator / Charging Indicator

The color of the indicator changes with the amount of dirt in real time.

Emptying the Used Water Tank

1. Pull up the used water tank handle to remove the tank.	2. Hold the used water tank cover and pull it out. Hold the filter and pull up to remove. Remove debris from filter.	3. Pour dirty water out and rinse tank with clean water.
4. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.	5. After cleaning, insert filter into the used water tank cover, and insert used water tank cover into the tank.	6. Reinstall the Used Water Tank until you hear a click.

Self-Cleaning & Drying Mode

		
1. Place the appliance back onto the base. Ensure that the water in the clean water tank is sufficient for self-cleaning.	2. Briefly press the self-cleaning button on the top of the handle to start/stop self-cleaning (Battery level $\geq 20\%$).	3. After self-cleaning is complete, the  will light up. Empty the used water tank promptly.

	To switch from 30-minute Drying (default) to 5-minute Fast Drying, press the button again within 3 seconds.
	Press and hold for 3 seconds to enter independent 30-minute drying mode.
	In drying mode, press briefly to exit drying mode.

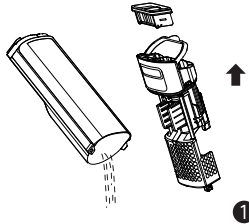
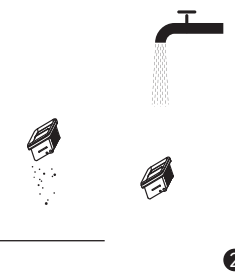
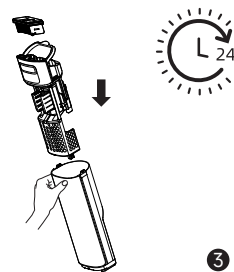
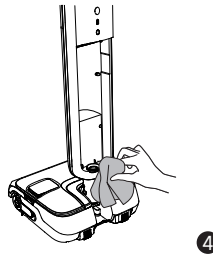
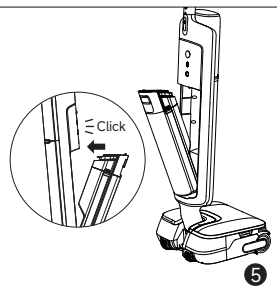
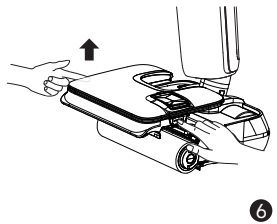
Tips:

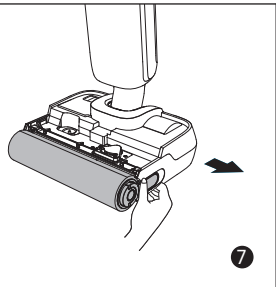
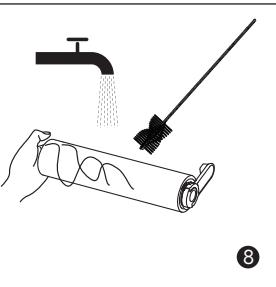
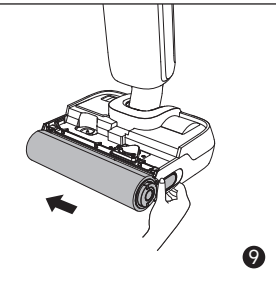
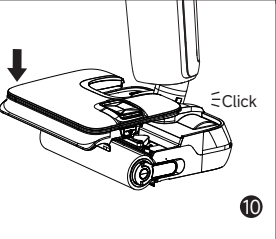
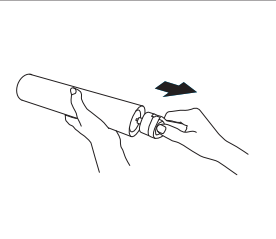
- When the battery is low, the 5-minute drying mode will switch to a combined 30-minute charge-and-dry cycle after self-cleaning.

Care & Maintenance

Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the appliance at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

		
1. Pour dirty water out, remove the filter, and rinse tank and tank cover with clean water.	2. Gently knock off the floating dust on the filter surface. When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water.	3. After fully drying the filter, reinstall it into the used water tank cover. Insert used water tank cover into the tank.
		
4. Gently wipe the tube and dirt sensor with a wet cloth before use. Do not rinse the tube and dirt sensor.	5. Insert bottom of tank into main body. Tilt tank towards main body until it clicks.	6. Press both Tank Release Buttons together to remove the tank.

		
7. Pull out the brush handle and remove the brush.	8. Remove hair or debris tangled on the roller brush with the provided cleaning brush. Rinse the roller brush with clean water.	9. After fully drying the roller brush, hold the roller brush handle and reinstall it.
		
10. Reinstall the clean water tank until you hear a click.	* Remove the roller brush handle to replace it with a new roller brush, and press it firmly into place.	

Note:

- Clean as needed. Replacing the filter and roller brush every 3 to 6 months is recommended.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
	The handle, roller brush, or Used Water Tank is not properly installed.	Ensure the handle, roller brush, or Used Water Tank are all properly in place.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Cleaning the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much used water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The display screen does not light up while charging.	The charging base cable is not plugged into the electrical outlet.	Make sure the charging base cable is plugged in.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Reinstall or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the roller brush.	Turn on the appliance and check again in 30 seconds.

Troubleshooting

The vent leaks water	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails	The roller brush may be jammed by large debris.	Open the roller brush cover to check and clean the roller brush.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before self-cleaning.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%.	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full	Reinstall or empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Reinstall or fill the Clean Water Tank.
Wi-Fi Connection fails	The Wi-Fi network password is incorrect.	Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct.
	The appliance does not support a 5 GHz Wi-Fi connection.	Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection.
	The Wi-Fi signal is weak.	Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage.
	The appliance may not be ready to be configured.	Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

For additional services, please contact us via <https://global.dreameotech.com/pages/contact-us>
 Website: <https://global.dreameotech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water.	Fill the clean water tank.
	The Used Water Tank is full.	Please clean the used water tank.
	Roller brush stuck.	Clean the roller brush.
	Blocked tube.	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.
	Appliance malfunction	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Specifications

Wet and Dry Vacuum Floor Washer			
Model	HHR58B	Charging Time	approx. 4 hours
Rated Voltage	21.6 V ---	Rated Power	420 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz	Maximum Output Power	< 20 dBm
Charging Base			
Model	HCBBV	Rated Power Input*	340 W
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz	Rated Output	27 V --- 1.6 A

* The rated input power is the power value taken from the operating state during the self-cleaning period.

* Power consumption in standby mode: ≤ 0.5 W (within 15 minutes after the vacuum removed from the Charging Base)

* Power consumption in standby mode: ≤ 0.5 W (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

* Power consumption in network standby mode: ≤ 2 W (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Use tools to sequentially disassemble the main unit of the appliance and the power source components.
2. Disconnect the terminal connecting the battery to the mainboard.
3. Use tools to sequentially remove the screws securing the battery bracket, then pry open the bracket with a tool and remove the battery.
4. Disassembly should be performed by the manufacturer, an authorized service provider, or qualified professionals.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Warranty

1. Dreame is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer to the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
 - a) Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by Dreame.
 - b) Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by Dreame.
 - c) Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
 - d) Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
 - e) No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
 - f) The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. For more warranty information, please refer to the official Dreame website: <https://global.dreametech.com>



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych nieprawidłowym postępowaniem się urządzeniem, zanim go użyjesz, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pilnowane, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Urządzenie ma obrotowe szczotki, które mogą stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
- W normalnych warunkach użytkowania urządzenie to powinno znajdować się w odległości co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem, który został dołączony do niego w komplecie.
- Folia z tworzywa sztucznego może być niebezpieczna. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać ją z dala od dzieci.
- Należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach, na powierzchniach nie pokrytych wykładziną, takich jak winyl, płytki, zabezpieczone drewno itp. Należy uważać, aby nie przejechać po luźnych przedmiotach lub krawędziach dywaników. Zatrzymanie szczotki może spowodować przedwczesne uszkodzenie paska.
- Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury może spowodować wybuch.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5°C/41°F lub powyżej 40°C/104°F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5°C/41°F i poniżej 40°C/104°F.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w cieczach.
- Nie używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna. Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie należy używać urządzenia, gdy jakiegokolwiek otwór jest zablokowany. Chronić przed kurzem, splątaniem włókien, włosami i wszystkimi, co może utrudniać przepływ powietrza.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania rur, itp.). Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni z oparami farby olejnej, rozcieńczalnika do farb, niektórych substancji przeciw molom, łatwopalnego pyłu lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów. Nie należy podnosić niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów.
- Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia i jego akcesoriów.
- Podczas korzystania z urządzenia przewody uziemiające należy trzymać z dala od urządzenia. Urządzenie może stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Należy zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przenoszenie urządzenia z palcem na przetątniku lub włączanie urządzenia może spowodować wypadek.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest umieszczone na poziomej powierzchni. Nie należy używać urządzenia w tej samej pozycji, jeśli jest ono wyposażone w wałek szczotkowy, a uchwyt nie jest ustawiony całkowicie pionowo. Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono zamarznąć.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Koniecznie też wyłącz urządzenie, aby zapobiec zranieniu przez obracającą się szczotkę.
- Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i przechowuj je w suchym, bezpyłowym i wolnym od owadów miejscu.
- Nie obsługuj urządzenia bez prawidłowo zainstalowanych wszystkich akcesoriów.
- Nie należy używać urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane urządzenie może działać w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia, z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Urządzenia nie należy używać po tym, jak zostanie upuszczone, gdy ma widoczne ślady uszkodzenia lub gdy przecieka.
- Trzymaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy jest podłączone do zasilania lub się schładza.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Pozwoli to zapewnić bezpieczeństwo urządzenia.
- W czasie transportu urządzenie powinno być wyłączone i w miarę możliwości przechowywane w oryginalnym opakowaniu.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Za wszelkie straty i zniszczenia spowodowane przez nieprawidłowe posługiwanie się produktem odpowiadają użytkownicy.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłączenie czystą wodę i zatwierdzone przez producenta środki czyszczące. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję środka czyszczącego i czystej wody można sprawdzić na butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie automatycznie dobiera proporcję roztworu do czyszczenia na podstawie ustawień aplikacji i wykrytego poziomu zabrudzenia. Należy używać wyłącznie środka Dreame HFF5 przeznaczonego do tego urządzenia.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

- OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Należy używać wyłącznie podstawy ładującej HCBBV.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, grozi to pożarem.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, która służy do suszenia wyłącznie szczotki urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwania ani przenoszenia podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząsować drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub lokalnym oddziałem toksykologii.
- Stacja ładująca może ładować 6-ogniowe zestawy akumulatorowe o pojemności 5000 mAh. Stacji ładującej nie należy używać do ładowania akumulatorów jednorazowych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Stare akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób. Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.

Symbole



Sprzęt klasy II

T 3,15 A



Miniatury bezpiecznik zwłoczny, gdzie symbol T 3,15 A oznacza charakterystykę czasowo/prądową



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi



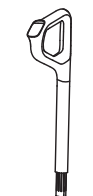
Informacje dotyczące WEEE

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com/pages/declaration-of-conformity>

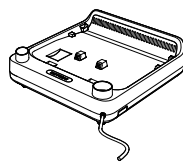
Szczegółowa instrukcja obsługi w wersji elektronicznej jest dostępna pod adresem <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

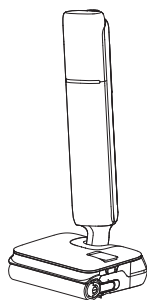
Zawartość opakowania



Uchwyt



Stacja ładująca



Korpus urządzenia



Szczotka czyszcząca



Roztwór do czyszczenia



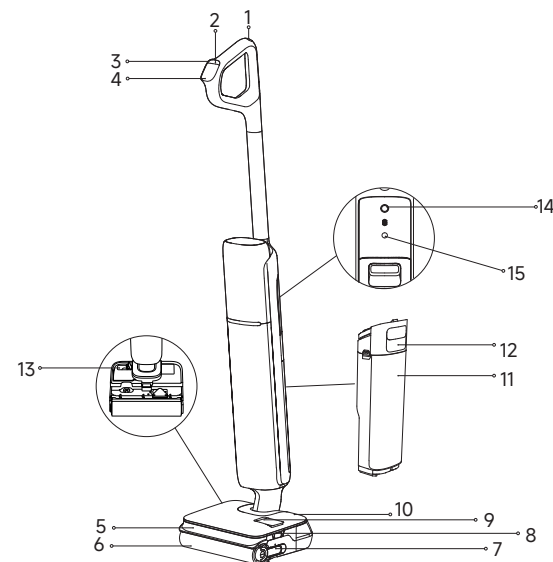
Wymienny filtr



Zapasowa szczotka rolkowa

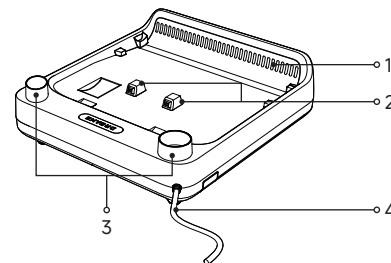
Opis produktu

Odkurzacz



- | | | |
|-------------------------------------|--|--|
| 1 Przycisk funkcji samoczyszczenia | 8 Przyciski zwalniania zbiornika na wodę | 14 Przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi |
| 2 Przycisk zasilania | 9 Wlew czystej wody | • Naciśnąć krótko, aby aktywować komunikat głosowy lub wyregulować głośność. |
| 3 Przetącnik trybu | 10 Zbiornik na czystą wodę | • Naciśnąć i przytrzymać, aby rozpocząć/zatrzymać konfigurację Wi-Fi. |
| 4 Wyświetlacz | 11 Zbiornik na brudną wodę | • Wybór języka jest możliwy za pomocą aplikacji. |
| 5 Osłona szczotki wałkowej | 12 Uchwyt zbiornika na brudną wodę | |
| 6 Szczotka wałkowa | 13 Wlot dodawania środka czyszczącego | |
| 7 Uchwyt szczotki rolkowej | | 15 Kółko wielokierunkowe |

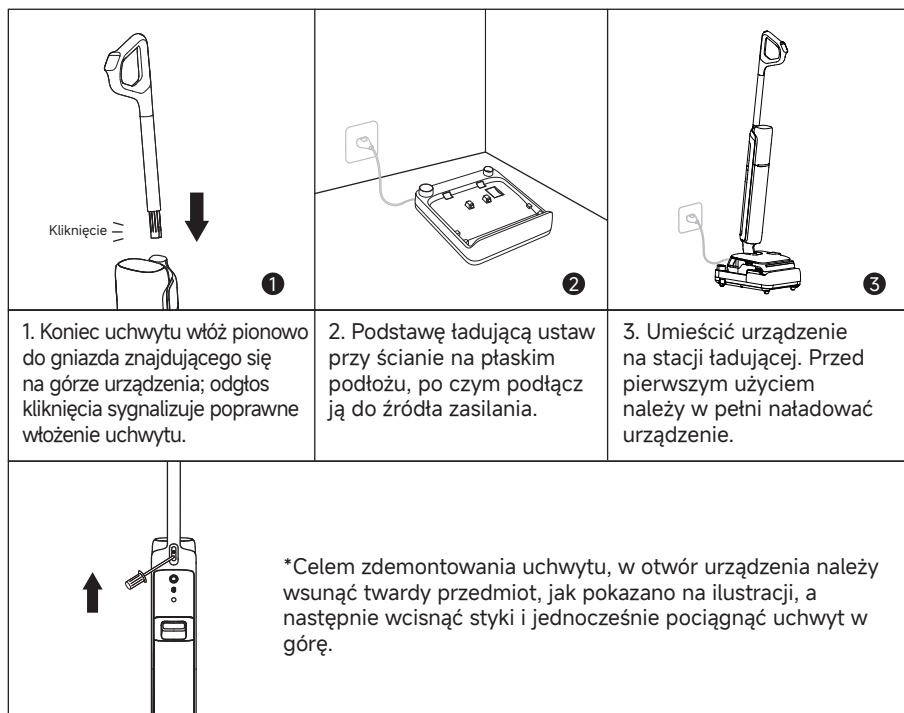
Stacja ładująca



1. Wylot suszenia powietrzem
2. Styki ładowania
3. Gniazdo na akcesoria
4. Kabel zasilania

Montaż i ładowanie

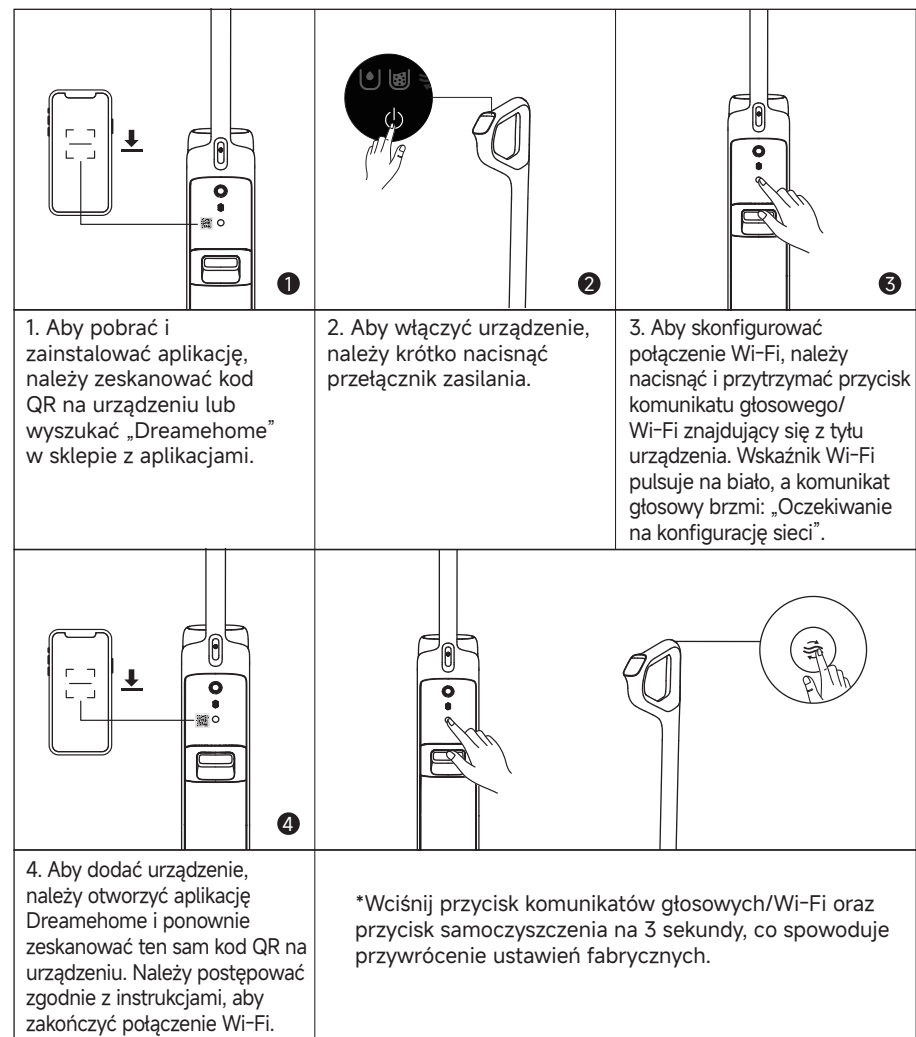
Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.



Uwaga:

- Jeśli w ciągu 10 minut od pełnego naładowania nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia. W razie potrzeby należy ponownie uruchomić urządzenie.
- W celu wydłużenia żywotności akumulatora, jest on automatycznie schładzany po dłuższym korzystaniu z urządzenia.

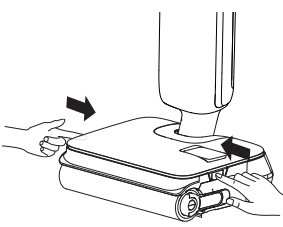
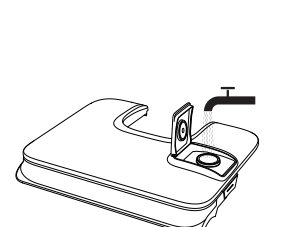
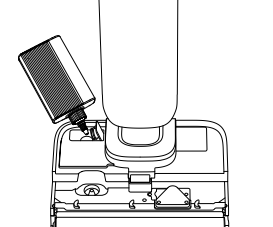
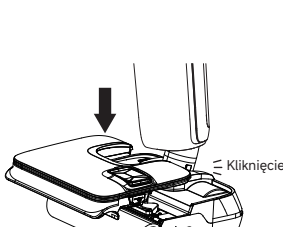
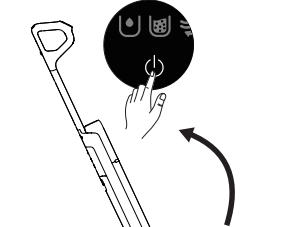
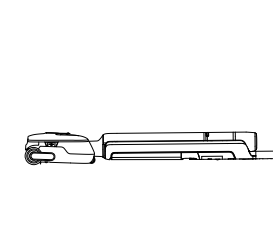
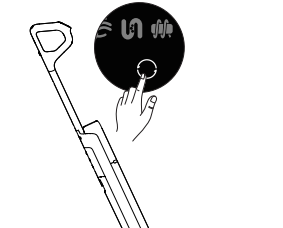
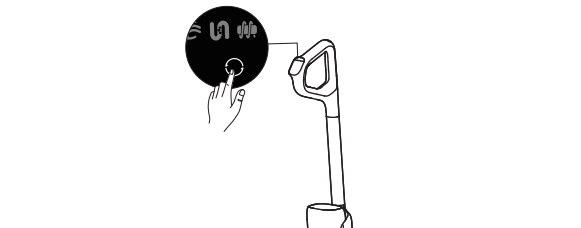
Łączenie z aplikacją Dreamehome



Uwaga:

- Obsługiwana jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje oprogramowania aplikacji rzeczywiste operacje mogą różnić się od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bieżącej wersji aplikacji.
- Urządzenie zakończy połączenie sieciowe, jeśli przez 10 minut nie zostanie wykonana żadna operacja lub jeśli połączenie sieciowe nie powiedzie się. W celu zresetowania sieci Wi-Fi należy powtórzyć powyższe kroki i wykonać połączenie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
- Po zakończeniu konfiguracji Wi-Fi należy nacisnąć i przytrzymać przycisk komunikatu głosowego/Wi-Fi, aby wyłączyć połączenie sieciowe. Ponownie nacisnąć i przytrzymać, aby ponownie połączyć się z siecią Wi-Fi.

Rozpoczęcie sprzątania

 1	 2	 3
1. Aby wyjąć zbiornik, naciśnij oba przyciski zwalniające zbiornika.	2. Otwórz wlot czystej wody, napełnij zbiornik wodą i szczelnie go zamknij.	3. Otwórz wlot roztworu czyszczącego, dodaj płyn i szczelnie go zamknij.
 4	 5	 6
4. Zainstaluj ponownie zbiornik na czystą wodę; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu zbiornika.	5. Delikatnie dociśnij szczotkę podłogową i odchyl urządzenie w tył. Aby rozpocząć/zakończyć pracę, krótko naciśnij przycisk zasilania .	6. Urządzenie może pracować leżąc płasko pod kątem 180 stopni, co ułatwia czyszczenie miejsc pod niskimi meblami.
 7	 8	
7. Krótko naciśnij przycisk wyboru trybu , aby wybrać pożądany tryb.	8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznej regulacji proporcji roztworu czyszczącego.	

Rozpoczęcie sprzątania

Uwaga:

- Odkurzacza nie należy używać do usuwania spienionych cieczy.
- Urządzenie jest odpowiednie do czyszczenia podłóg, marmuru, płytek i innych twardych powierzchni.
- Podczas pracy urządzenia nie należy go unosić z podłogi, przesuwać nie przechylać. W przeciwnym razie zużyta woda może przedostać się do silnika.
- Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż zatwierdzony przez producenta środek czyszczący. Środek czyszczący jest dostępny w oficjalnym sklepie internetowym. Szczegółowe instrukcje użytkowania znajdują się na etykiecie roztworu czyszczącego.
- Przy następnych użyciach urządzenie automatycznie uruchamia się w ostatnio używanym trybie.

Ekran wyświetlający



Tryb inteligentny

Urządzenie wykrywa poziom zabrudzenia i inteligentnie dostosowuje moc ssania i przepływ wody.



Tryb czyszczenia gorącą wodą

Odpowiedni do usuwania średnich zabrudzeń, przy czym temperatura wody stopniowo wzrasta do poziomu gorącej wody.



Tryb ssania

Zbiera duże ilości wody z podłogi.



Tryb Turbo

Maksymalna siła ssania i zwiększona intensywność strumienia wody, aby wspomóc usuwanie uporczywych plam z twardych podłóg.



Tryb użytkownika

- Tryb eko (domyślny): Umiarkowana siła ssania i umiarkowany strumień wody zapewniają dłuższy czas pracy.
- Tryb do podłóg drewnianych: Inteligentna kontrola wody, pielęgnacja drewnianych podłóg.
- Zmieniaj tryby oraz reguluj strumień wody i siłę ssania w aplikacji.



Tryb suszenia



Tryb samoczyszczenia



Wskaźnik stanu roztworu do czyszczenia

Wł.: funkcja rozcieńczania włączona



Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku na czystą wodę



Zbiornik na brudną wodę jest pełny



Maksymalna pojemność w pianie



Maksymalna pojemność na płasko



Zatkana rurka



Zablokowana szczotka wałkowa



Usterka urządzenia



Wskaźnik stanu naładowania akumulatora

- Zielony świeący stale: 50% < poziom naładowania akumulatora ≤ 100%
- Czerwony: Poziom naładowania akumulatora ≤ 20%

*W miarę utraty energii przez akumulatora kolor wskaźnika stanu naładowania zmienia się z zielonego, przez pomarańczowy w czerwony. Podłącz do ładowania, gdy kolor zmieni się na czerwony.



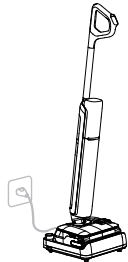
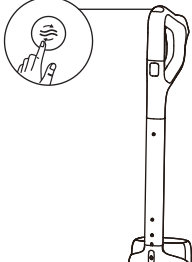
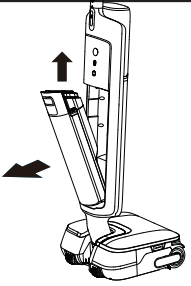
Wskaźnik stężenia kurzu / Wskaźnik postępu przygotowywania gorącej wody / Wskaźnik postępu samoczyszczenia i suszenia / Wskaźnik ładowania

Kolor wskaźnika zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu.

Opróżnianie zbiornika na brudną wodę

1. Pociągnij za uchwyt zbiornika na brudną wodę, po czym wyjmij zbiornik.	2. Złap i zdejmij pokrywę zbiornika na brudną wodę. Złap i podnieś filtr, aby go wyciągnąć. Usuń zanieczyszczenia z filtra.	3. Wylej brudną wodę i przepłucz zbiornik czystą wodą.
4. Do czyszczenia wewnętrznych ścianek zbiornika należy używać dotychczasowej szczotki.	5. Włóż wyczyszczony filtr w pokrywę zbiornika na brudną wodę i załóż tę pokrywę na zbiornik.	6. Zamontuj z powrotem zbiornik na brudną wodę, aż do usłyszenia kliknięcia.

Tryb samoczyszczenia i suszenia

		
1. Umieścić urządzenie z powrotem na podstawie. Sprawdź, czy w zbiorniku na czystą wodę jest wystarczająco dużo wody do uruchomienia funkcji samoczyszczenia.	2. Krótkotrwale naciśnij przycisk samoczyszczenia na górze uchwytu, co spowoduje rozpoczęcie samoczynnego czyszczenia gorącą wodą (poziom akumulatora $\geq 20\%$).	3. Po zakończeniu samoczyszczenia zaświeci się  . Niezwłocznie opróżnij zbiornik na brudną wodę.

	Aby przełączyć tryb z 30-minutowego suszenia (ustawienie domyślne) na 5-minutowe szybkie suszenie, naciśnij przycisk ponownie w ciągu 3 sekund.
	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć niezależny tryb 30-minutowego suszenia.
	W trybie suszenia krótkotrwale naciśnięcie powoduje zakończenie trybu suszenia.

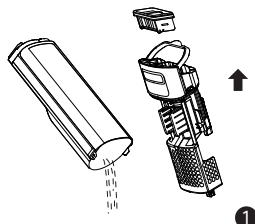
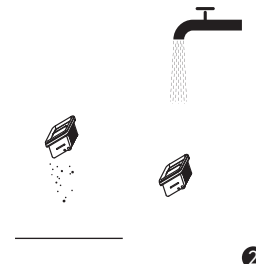
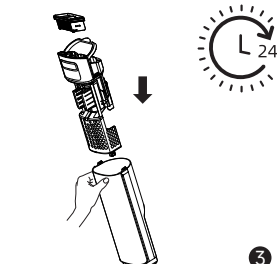
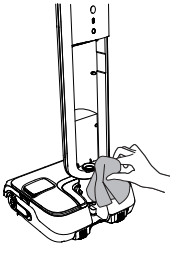
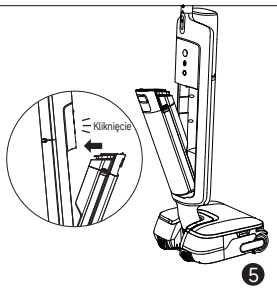
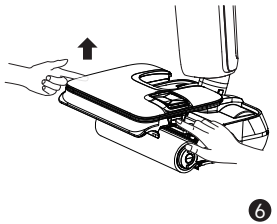
Wskazówki:

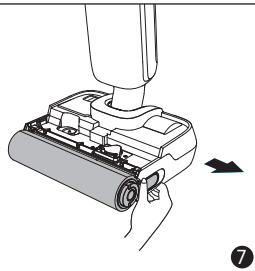
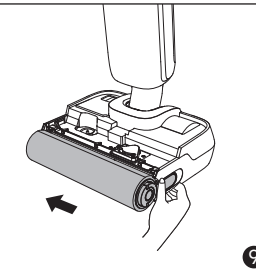
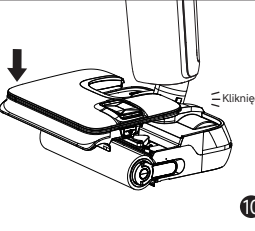
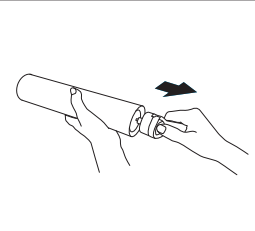
- Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, po zakończeniu samoczyszczenia 5-minutowy tryb suszenia automatycznie przełączy się na 30-minutowy cykl ładowania i suszenia.

Pielęgnacja i konserwacja

Wskazówki:

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie. Nie należy dotykać włącznika zasilania.
- W razie potrzeby wymienić części. Części muszą zostać wymienione na dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, naładuj je do pełna, wyłącz je i złóż je w chłodnym i suchym miejscu. Urządzenie należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu.

		
1. Wylej brudną wodę, wyjmij filtr i przepłucz zbiornik oraz pokrywę czystą wodą.	2. Delikatnie strzepnij kurz z powierzchni filtra. Gdy filtr jest zabrudzony i wymaga umycia, należy przepłukać go wodą.	3. Po całkowitym wysuszeniu filtra zamontuj go ponownie w pokrywce zbiornika na brudną wodę. Nałóż pokrywę zbiornika na brudną wodę na zbiornik.
		
4. Przed użyciem delikatnie przetrzyj rurkę i czujnik zanieczyszczeń wilgotną ściereczką. Nie płucz rurki.	5. Włóż spód zbiornika do korpusu urządzenia. Przechył zbiornik w kierunku korpusu urządzenia; odgłos kliknięcia informuje o poprawnym montażu.	6. Wyjmij zbiornik na czystą wodę.

		
7. Pociągnij za uchwyt szczotki i wyjmij szczotkę.	8. Korzystając ze szczoteczki do czyszczenia wchodzącej w skład wyposażenia usuń włosy i śmieci wpłątane w szczotkę rolkową. Szczotkę wałkową przepłucz czystą wodą.	9. Po całkowitym wysuszeniu szczotki wałkowej przytrzymaj uchwyt szczotki wałkowej i zainstaluj ją ponownie.
		
10. Z powrotem zamontuj zbiornik na czystą wodę, dociskając, aby się zatrzasnął.	*Wyjmij uchwyt szczotki wałkowej, wymień ją na nową, po czym mocno wciśnij ją na miejsce.	

Uwaga:

- W razie potrzeby wyczyścić. Zaleca się wymianę filtra i szczotki rolkowej co 3–6 miesięcy.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. Poniższa tabela zawiera informacje na temat rozwiązywania problemów. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest rozładowane lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem należy w pełni naładować akumulator.
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej.	Odchylić urządzenie do tyłu.
	Blokada aktywowała tryb ochrony przed przegrzaniem.	Należy usunąć blokadę i poczekać, aż temperatura wróci do normalnego poziomu.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Uchwyt, szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę nie są prawidłowo zamontowane.	Sprawdź, czy szczotka wałkowa lub zbiornik na brudną wodę są prawidłowo zamontowane.
Urządzenie ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego poziomu.
Siła ssania urządzenia jest mała.	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Wlot lub rurka ssąca jest zablokowana przez ciało obce.	Wyczyścić rurkę i wlot ssący.
Silnik wydaje dziwny dźwięk.	W zbiorniku na brudną wodę jest za dużo brudnej wody.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Otwór ssący jest zablokowany.	Należy usunąć wszelkie ciała obce z otworu ssącego.
Ekran wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania.	Kabel stacji ładującej nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego.	Należy upewnić się, że kabel stacji ładującej jest podłączony.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Należy upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.
Z urządzenia nie wypływa woda.	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napędnąć.
	Zwilżenie szczotki wałkowej trwa 30 sekund.	Należy włączyć urządzenie i sprawdzić ponownie po upływie 30 sekund.

Rozwiązywanie problemów

Z odpowietrznika wycieka woda	Kolizja lub gwałtowne pociągnięcie powoduje, że woda dostaje się do silnika.	Należy delikatnie przesunąć urządzenie tam i z powrotem, gdy jest włączone.
	Filtr nie jest całkowicie suchy po czyszczeniu.	Należy całkowicie osuszyć filtr przed jego ponownym użyciem.
Niepowodzenie samoczyszczenia	Szczotka wałkowa może być zablokowana przez śmieci o większych rozmiarach.	Otwórz osłonę szczotki wałkowej, sprawdź i wyczyść szczotkę wałkową.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Przed włączeniem funkcji samoczyszczenia należy sprawdzić, czy ładowanie akumulatora jest w toku.
	Nie ma możliwości włączenia funkcji samoczyszczenia, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy, niż 20%.	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20%.
	Zbiornik na brudną wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Zamontuj z powrotem lub opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub go napędnąć.
Błąd połączenia Wi-Fi	Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi.	Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi jest prawidłowe.
	Urządzenie nie obsługuje łączności Wi-Fi 5 GHz.	Robotę należy połączyć z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.
	Słaby sygnał Wi-Fi.	Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi.
	Urządzenie może nie być gotowe do skonfigurowania.	Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.
Staba wydajność suszenia.	Wylot i wlot powietrza stacji ładującej mogą być zablokowane.	Należy sprawdzić i usunąć blokadę wylotu i wlotu powietrza.

W sprawie dodatkowych usług prosimy o kontakt za pośrednictwem strony
<https://global.dreametech.com/pages/contact-us>
 Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Komunikaty o błędach i rozwiązania

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia na ekranie pojawi się komunikat o błędzie. Aby znaleźć rozwiązanie, należy zapoznać się z tabelą rozwiązywania problemów.

Ikona błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Niewystarczająca ilość wody.	Napełnij zbiornik na czystą wodę.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Wyczyść zbiornik na zużytą wodę.
	Zablokowana szczotka wałkowa.	Wyczyść szczotkę wałkową.
	Zatkana rurka.	Aby wyczyścić rurkę i czujnik zabrudzeń, należy zapoznać się z sekcją Pielęgnacja i konserwacja.
	Usterka urządzenia	Aby rozwiązać problem, należy ponownie uruchomić urządzenie. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Dane techniczne

Odkurzacz do czyszczenia podłóg na mokro i sucho			
Model	HHR58B	Czas ładowania	ok. 4 godziny
Napięcie znamionowe	21,6 V ---	Moc znamionowa	420 W
Częstotliwość robocza	2400-2483,5 MHz	Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm
Stacja ładująca			
Model	HCBBV	Znamionowy pobór mocy*	340 W
Znamionowa moc wejściowa	220-240 V ~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27 V --- 1,6 A

*Znamionowa moc wejściowa to wartość mocy zmierzona podczas pracy w trakcie samooczyszczenia.

*Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut od chwili wyjęcia odkurzacza ze stacji ładującej)

*Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

*Zużycie energii w trybie czuwania sieci: ≤ 2 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

Utylizacja i usuwanie akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- akumulator musi zostać wyjęty z urządzenia przed jego złomowaniem;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej;
- akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Przewodnik usuwania

1. Za pomocą narzędzi po kolei rozbierz korpus urządzenia i elementy źródła zasilania.
2. Odłącz zacisk łączący akumulator z płytą główną.
3. Użyj narzędzi, aby kolejno wykręcić śruby mocujące uchwyt akumulatora, a następnie podwaj uchwyt narzędziem i wyjmij akumulator.
4. Demontaż powinien zostać przeprowadzony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowanych specjalistów.

UWAGA:

- Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozłączyć akumulator do możliwie najniższego poziomu.
- Niepotrzebne baterie należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy przemyć dotknięte miejsce wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.

Gwarancja

1. Firma Dreame ponosi odpowiedzialność wobec klientów za brak zgodności materiału lub wykonania niewykrywalny w chwili zakupu.
2. Okres gwarancyjny: w kwestii dalszych informacji prosimy kontaktować się z działem obsługi klienta. Jeżeli w kraju, w którym rezyduje użytkownik urządzenia, obowiązują inne przepisy, pierwszeństwo mają przepisy lokalne.
3. Gwarancja nie będzie miała zastosowania w następujących przypadkach:
 - a) Kwestie wynikłe z niestaranności, użycia lub instalacji niezgodnej z instrukcjami podanymi przez firmę Dreame.
 - b) Manipulacje lub modyfikacje produktu przez jednostki lub osoby, które nie są wyraźnie uprawnione przez firmę Dreame.
 - c) Uszkodzenie z powodu wypadku lub zaniedbania po stronie klienta, ze szczególnym uwzględnieniem elementów zewnętrznych.
 - d) Części, które podlegają zużyciu, bez wad produkcyjnych.
 - e) Brak ważnego dokumentu zakupu (paragon, faktura lub inne) dostarczonego w celu poświadczenia daty zakupu.
 - f) Numery modelu lub produktu na dowodzie zakupu nie są zgodne z numerami widocznymi na produkcie.
4. Więcej informacji na temat gwarancji podano na oficjalnej stronie internetowej Dreame: <https://global.dreametech.com>



Informacje dotyczące WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. W celu ochrony zdrowia i środowiska, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat lokalizacji takich punktów oraz ich ogólnych warunków, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs bruksanvisningen noggrant innan apparaten används för att undvika elektrisk stöt, brand eller personskador orsakade av felaktig användning. Spara även bruksanvisningen för framtida referens.

Användningsbegränsningar

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- För att säkerställa säker användning och undvika risker bör den här apparaten inte användas av barn under åtta år, personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar eller personer med begränsad erfarenhet eller kunskap utan en förälders eller vårdnadshavares överinseende. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Du får inte installera, ladda eller använd apparaten i badrum eller i närheten av pooler.
- Apparater med roterande borstar kan orsaka farliga situationer om de körs över nätsladden.
- Kontakten måste kopplas bort från eluttaget innan all rengöring eller underhåll av apparaten.
- Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Apparaten ska endast användas med dess medföljande nätaggregat.
- Plastfilm kan vara farlig. Håll den utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.
- Använd endast inomhus på golvytor utan mattor som vinyl, kakel, förseglat trä etc. Kör inte över lösa föremål eller mattkanter. Om borsten blockeras kan det leda till att remmen går sönder i förtid.
- Använd endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.
- Utsätt inte apparaten för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller höga temperaturer kan orsaka explosion.
- Använd inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 5 °C/41 °F eller över 40 °C/104 °F). Ladda apparaten vid en temperatur över 5 °C/41 °F och under 40 °C/104 °F.
- Sänk inte ned apparaten i vätska.
- Använd inte apparaten för att suga upp brandfarliga eller lättantändliga vätskor, som exempelvis bensin. Använd inte apparaten i utrymmen där det kan finnas lättantändliga eller brandfarliga vätskor.
- Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte apparaten om en öppning är blockerad. Håll apparaten fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan hindra luftflödet.
- Sug inte upp giftiga ämnen (klorbaserat blekmedel, ammoniak, propplösare osv.). Sug inte upp hårda eller vassa föremål som till exempel glas, spikar, skruvar, mynt etc.
- Använd inte apparaten i slutna utrymmen där det finns ångor från oljebaserad färg, thinner, mögelskyddsmedel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor. Sug inte upp föremål som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte apparaten utan installerade filter.
- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar på avstånd från apparatens öppningar och rörliga delar samt dess tillbehör.
- Håll jordkablar på avstånd från apparaten när den används. Det kan uppstå fara om apparaten dras över en nätsladd.
- Var extra försiktig vid rengöring i trappor.
- Du får inte installera, ladda eller använd apparaten i badrum eller i närheten av pooler.
- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i AV-läge innan du plockar upp eller bär apparaten. Om du bär apparaten med fingret på strömbrytaren eller slår på apparaten oavsiktligt kan det leda till en olycka.